



  
 .....  
 JOURNÉE  
 DE LA  
*famille*  
 .....  
**10.06.2023**  
 10h - 18h





## Place de l'Hôtel de Ville et alentours

<b>3</b>	<b>Bibliothèque régionale de Dudelange</b>	Ateliers pour enfants
	<b>Bobby Cars</b>	Animation pour les enfants
	<b>Café Tree</b>	Café, thé, chocolat chaud
	<b>CGDIS-Jeunes pompiers</b>	Présentation de différents ateliers
	<b>Diddeléng Hëllef</b>	Pêche aux canards dans la fontaine
	<b>Diddelénger Haus fir Senioren</b>	Animations, informations, musique, boissons et grillades
	<b>Fondation Kriibskrank Kanner</b>	Vente de différents articles
	<b>Mr POP</b>	artiste de bulles de savon géantes - spectacles à 13, 15 et 17 heures
	<b>PADEM</b>	Stand d'informations
	<b>Parcours Ninja</b>	Accompagné de son mur d'escalade
<b>i</b>	<b>Point info Journée de la famille</b>	
	<b>Radio Dudelange</b>	Animation, Musique
	<b>Service Egalité des chances</b>	Présentation de la Charte locale du Vivre-Ensemble, invitation à la signature, et activité interactive autour de la charte
	<b>Service Médiation</b>	Médiation de voisinage, stand d'informations
	<b>Service Protection de l'Environnement et Développement Durable</b>	Tri de déchets, sensibilisation, infos sur la protection de l'environnement.
	<b>Société avicole Dudelange</b>	Exposition d'animaux, jeux pour enfants...
	<b>Structure gonflable: Village Indien</b>	
<b>4</b>	<b>Syndicat d'initiative de tourisme de Dudelange</b>	Porte ouverte



## Place « Am Duerf »

	<b>Circuit Slot Racing</b>	Piste Carrera avec 16m de longueur
	<b>Face Painting</b>	
	<b>Fondation Kraizbiereg</b>	Popcorn; Vente Freundebuch en luxembourgeois, créée par les Ateliers Kräizbiereg
	<b>Fondation Pro Familia</b>	Monde des émotions
	<b>Karaoke</b>	Choisissez depuis plus de 50000 chansons et chantez accompagné de la musique
	<b>Miroir magique</b>	Possibilité de faire des selfies avec des accessoires
<b>i</b>	<b>Point info Journée de la famille</b>	
	<b>Structure gonflable: Bob</b>	
	<b>Upcycling mam Kuddelmuddel - SITD</b>	Artiste: Claude Malano
	<b>VR PS5</b>	Jeux de réalité virtuelle à l'aide du nouveau casque PSVR2



## Parc Emile Mayrisch

	<b>Atelier Graffiti pour enfants - SITD</b>	Artistes: Thomas Lloyd & Gilles Lanners & Mirco Castellano
	<b>Baby Plus - Initiative Liewensufank</b>	Stand d'informations
	<b>Bimbo Theater</b>	"Sin ech aanescht?" Spectacles de marionettes à 14 et 16 heures
	<b>Bull - Riding</b>	Jeu d'agilité
	<b>Eltereschool - Fondation Kannerschlass</b>	animation pour parents/grands-parents/éducateurs d'enfants
	<b>Face Painting</b>	
	<b>Jonn Happy</b>	Spectacles à 13, 15 et 17 heures
	<b>Ludoland a.s.b.l.</b>	Jeux de société en bois
	<b>One-Man-Orchestra Nico Hauptert - FCAD</b>	Concert de 11 à 12.30 heures
<b>i</b>	<b>Point info Journée de la famille</b>	
	<b>Sculpteur de ballons</b>	A partir de 13 heures - Folie Royale
	<b>Service santé scolaire Dudelange</b>	Stand d'informations



- i** Point info Journée de la famille
- 1** Jugendhaus Diddeleng
- 1** Centre d'art Nei Licht
- 1** Musée régional des enrôlés de force
- 2** Place de l'Hôtel de Ville
- 3** Bibliothèque publique régionale
- 4** Syndicat d'initiative de tourisme de Dudelange
- 5** Musée Municipal
- 6** Place Am Duerf
- 7** Parvis église - FCAD Village
- 8** Parc Emile Mayrisch
- P** Parkings gratuits

## Jugendhaus Diddeleng et alentours

- |   |   |
|---|---|
| <b>Antenne locale des agents du SNJ</b> | Stand d'informations                          |
| <b>1 Centre d'Art Nei Licht</b>         | Exposition "Humain" et "Impermanent Horizons" |
| <b>IPS</b>                              | Jeu sportif de réaction                       |
| <b>Montagne à escalader</b>             | Jeu d'agilité                                 |
| <b>1 Musée des enrôlés de force</b>     | Exposition                                    |
| <b>Tournoi e-gaming FIFA</b>            | Inscription au Jugendhaus: début 13 heures    |

## Avenue Grande-Duchesse Charlotte

- |  |   |
|--|---|
| <b>Echassiers Folie Royale en déambulation</b> | Parcours entre l'avenue Grande-Duchesse Charlotte et la place de l'Hôtel de Ville |
| <b>Fanfare Folie Royale en déambulation</b>    | Parcours entre l'avenue Grande-Duchesse Charlotte et la place de l'Hôtel de Ville |
| <b>FCAD Village</b>                            | Musique, animations, structure gonflables, manèges                                |
| <b>i Point info Journée de la famille</b>      |   |

★ **École régionale de musique** ★  
 Porte ouverte et inscription - Adresse: 1, rue du centenaire



ÉCOLE RÉGIONALE  
DE MUSIQUE  
VILLE DE DUDELANGE

# Journée de la famille

10.06.2023

## Organisation

COMMISSION DE LA FAMILLE  
ET SERVICE JEUNESSE  
ET FAMILLE

Stands place de l'Hôtel de Ville  
et Av. G.-D. Charlotte  
Hotline: 691 198 039

★ ★ ★  
Grande journée  
commerciale  
organisée par la FCAD  
(Fédération  
des commerçants  
et artisans  
de Dudelange)  
[www.fcad.lu](http://www.fcad.lu)



## CATERING



Les restaurants  
et cafés  
de Dudelange  
sont ouverts  
pour vous accueillir:  
[www.fcad.lu](http://www.fcad.lu)  
[www.editus.lu](http://www.editus.lu)

## CATERING



dans le parc  
Emile Mayrisch

## PARKINGS GRATUITS



Place Fohrmann,  
Crassier  
(rte de Thionville),  
Lycée Nic-Biever  
(rue du Parc),  
Gare Dudelange-Ville,  
Cimetière  
(rte de Bettembourg).

## PARKING COUVERT



Parking couvert  
« Am Duerf »,  
gratuit de 9h-18h,  
accès:  
rue de l'Étang



4/5/8/9/10/631 → GEMENG

60A → DUDELANGE-CENTRE

VÉL'OK → PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE  
[WWW.MOBILITEIT.LU](http://WWW.MOBILITEIT.LU)/[WWW.VELOK.LU](http://WWW.VELOK.LU)



DUDELANGE,  
ON DIRAIT  
LE SUD

LIEWE WÉI AM SÜDEN



BP 73 L-3401 Dudelange  
T 516121-1  
[ville@dudelange.lu](mailto:ville@dudelange.lu)  
[www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu)  
[blog: www.ondraitlesud.lu](http://blog.www.ondraitlesud.lu)

COMMISSION  
DE LA FAMILLE



Mai 2023

FARGO

Le collège des bourgmestre et échevins  
Dan Biancalana, bourgmestre  
Loris Spina, René Manderscheid, Josiane Di Bartolomeo-Ries, Claudia Dall'Agnol, échevins